



Council of the  
European Union

Brussels, 21 September 2018

11591/18

---

**Interinstitutional File:**  
2014/0091 (COD)

---

JUR 403  
EF 225  
ECOFIN 780  
SURE 35  
SOC 497  
CODEC 1373

**LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF**

Subject: Directive (EU) 2016/2341 of the European Parliament and of the Council of 14 December 2016 on the activities and supervision of institutions for occupational retirement provision (IORPs)  
*(Official Journal of the European Union L 354 of 23 December 2016)*

---

LANGUAGE concerned: **HR**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious error in one language version)

This text has also been transmitted to the European Parliament.

TIME LIMIT for the observations by Member States: 8 days

**OBSERVATIONS to be notified to: [secretariat.jl-rectificatifs@consilium.europa.eu](mailto:secretariat.jl-rectificatifs@consilium.europa.eu)**  
**(DQL Rectificatifs, Directorate Quality of Legislation, Legal Service)**

**ISPRAVAK**

**Direktive (EU) 2016/2341 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. prosinca 2016. o  
djelatnostima i nadzoru institucija za strukovno mirovinsko osiguranje**

*(Službeni list Europske unije L 354 od 23. prosinca 2016.)*

Na stranici 51. u članku 12. stavku 4.

*umjesto:*

„4. ... Nadležno tijelo matične države članice institucije za strukovno mirovinsko osiguranje prenositeljice daje ili odbija dati odobrenje i priopćava svoju odluku instituciji za strukovno mirovinsko osiguranje primateljici u roku od tri mjeseca od primitka zahtjeva.”

*treba stajati:*

„4. ... Nadležno tijelo matične države članice institucije za strukovno mirovinsko osiguranje primateljice daje ili odbija dati odobrenje i priopćava svoju odluku instituciji za strukovno mirovinsko osiguranje primateljici u roku od tri mjeseca od primitka zahtjeva.”

Na stranici 52. u članku 12. stavku 8.

*umjesto:*

„8. Nadležno tijelo matične države članice institucije za strukovno mirovinsko osiguranje primateljice procjenjuje samo: ...”

*treba stajati:*

„8. Nadležno tijelo matične države članice i institucije za strukovno mirovinsko osiguranje prenositeljice procjenjuje samo: ...”.

Na stranici 52. u članku 12. stavku 13.

*umjesto:*

„13. U slučaju neslaganja oko postupka ili sadržaja činjenja ili nečinjenja nadležnog tijela matične države članice institucije za strukovno mirovinsko osiguranje primateljice ili institucije za strukovno mirovinsko osiguranje prenositeljice, uključujući odluku o odobrenju ili odbijanju prekograničnog prijenosa, EIOPA može provesti neobvezujuće posredovanje u skladu s člankom 31. drugim stavkom točkom (c) Uredbe (EU) br. 1094/2010 na zahtjev jednog od nadležnih tijela ili na vlastitu inicijativu.”.

*treba stajati:*

„13. U slučaju neslaganja oko postupka ili sadržaja činjenja ili nečinjenja nadležnog tijela matične države članice institucije za strukovno mirovinsko osiguranje prenositeljice ili institucije za strukovno mirovinsko osiguranje primateljice, uključujući odluku o odobrenju ili odbijanju prekograničnog prijenosa, EIOPA može provesti neobvezujuće posredovanje u skladu s člankom 31. drugim stavkom točkom (c) Uredbe (EU) br. 1094/2010 na zahtjev jednog od nadležnih tijela ili na vlastitu inicijativu.”.